

BlackBerry 9900 bold

Samsung B2710

Sony Ericsson Xperia ray

HTC Desire S

HTC Sensation



10060660 (DE) 10/11

Fürs Geschäft oder privat: In den **Orange Centers**, bei Ihrem **Orange Point** oder **Business Partner** sowie auf orange.ch/business-shop finden Sie immer die neusten Mobiltelefone.

Optimieren Sie die Kommunikation Ihres Unternehmens. Vereinbaren Sie noch heute einen Beratungstermin mit unserem Kundendienst unter 0800 780 783. Oder besuchen Sie uns einfach direkt. Gerne informieren wir Sie auch online auf orange.ch/business über alle aktuellen Angebote.

Für weitere Informationen und technische Unterstützung kontaktieren Sie bitte unseren **Business Customer Service** unter **0800 700 600**.

Orange Communications SA
Rue du Caudray 4
Case postale
CH-1020 Renens 1
Business Customer Service
0800 700 600
business@orange.ch
orange.ch/business



Firmenkunden und Selbstständige

Willkommen

Wo immer Sie sind, unterwegs oder im Büro. Mit Orange kommunizieren Sie und Ihr Unternehmen noch effizienter. Sparen Sie Geld und profitieren Sie von unseren perfekten Kommunikationslösungen sowie unserem einzigartigen Service.

Wählen Sie dazu auf den folgenden Seiten das Angebot und die Optionen, die genau auf Ihre Bedürfnisse und diejenigen Ihrer Mitarbeiter abgestimmt sind. Verlieren Sie keine Zeit und treffen Sie die richtige Entscheidung: **Wechseln Sie jetzt zu Orange.**

Besuchen Sie am besten gleich Ihr **Orange Center**, Ihren **Orange Point** oder **Business Partner** sowie **orange.ch/business** oder vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin mit Ihrem Orange Ansprechpartner.

Ihr **Orange Business Customer Service** Team

Inhaltsverzeichnis

Für Unterwegs

Mobile Telefonie

Für Selbständige und Kleinunternehmen

- Orange Me 05

Für kleine und mittlere Unternehmen

- Optima Enterprise 07

Für alle Bedürfnisse – Optionen

- SMS Optima sowie SMS Start, Plus und Max 08
- Data Optima sowie Data Start, Plus und Max 08
- Travel Voice Optima sowie Travel Voice Start, Plus und Max 09
- Travel Data Optima sowie Travel Data Start, Plus und Max 09
- Travel Data Daily sowie Travel Data Daily World 10
- Betriebssysteme im Vergleich 12

Mobiles Internet

- Internet Everywhere 15

Fürs Büro

Festnetz-Telefonie

Für attraktive Festnetzpreise

- Office Team 17

Internet & Festnetz-Telefonie

Für alle Internet- und Festnetz-Nutzer

- Office Pack 19

Für Sie

Wir sind für Sie da

- Mehr Service für Sie 20
- Support Services 21

Konditionen

22

Orange Me

Nehmen Sie, was Sie für Ihre Firma brauchen



Gestalten Sie mit Orange Me Ihr individuelles Abo in drei Schritten:

- Wählen Sie zwischen dem Basispaket, 30, 90, 240 oder unlimitierten Gesprächsminuten auf alle Schweizer Netze sowie in zahlreiche Länder innerhalb und ausserhalb Europas (Zonen 1 und 2 gemäss Seite 20)
- Treffen Sie Ihre Wahl zwischen keinen, 90 oder unlimitierten inbegriffenen SMS
- Für den mobilen Datenverkehr in der Schweiz wählen Sie zwischen keinem Datenvolumen oder 1 inbegriffenen GB
- Ihre Orange Box rufen Sie innerhalb der Schweiz immer gratis an

Zusätzlich profitieren, kostenpflichtig

- MyGroup Option: Unlimitiert geschäftlich und privat kommunizieren zwischen 5 Kontakten. 1 aktiviert, 5 profitieren
- Lieblings-Nummern-Option: Gratis-Anrufe auf 3 Lieblings-Nummern in alle Schweizer Netze
- Optimierungs-Option: Gesprächsminuten automatisch optimieren
- Company Option: Profitieren Sie von unbegrenzten Gesprächen ins Mobil- und Festnetz Ihrer Firma
- Individuell angepasste Pakete für Gespräche und/oder Datenvolumen im Ausland mit Travel Voice und Travel Data Optionen

Für Selbständige und Kleinunternehmen

Orange Me Abo

Inbegriffen	1 Sprechen ¹					+	2 SMS			+	3 Surfen	
	Wie viele Minuten möchten Sie inklusive?						Wie viele SMS möchten Sie inklusive?				Möchten Sie Daten inklusive?	
	Basispaket	30 Min.	90 Min.	240 Min.	unlimitiert ²		keine SMS	90 SMS	unlimitiert ³		keine Daten	1 GB
Grundgebühr (CHF/Mt.)	10.-	20.-	35.-	55.-	90.-		0.-	10.-	15.-		0.-	15.-
Basistarif/zusätzlicher Verbrauch (CHF)	0.40/Min.						0.15/SMS				2.-/Tag ⁴	0.10/MB
Vorteile Basispaket und inbegriffene Minuten	+ Zu allen Netzen in der Schweiz sowie in zahlreiche Länder innerhalb und ausserhalb Europas (Zonen 1 und 2) + Gratis-Anrufe auf Ihre Orange Box innerhalb der Schweiz + Zusätzlich profitieren mit Optionen: Gratis-Anrufe auf 3 Lieblings-Nummern ⁵ (CHF 10.-/Mt.) + Unbegrenzt gratis telefonieren innerhalb Ihres Unternehmens mit der Company Option ⁷ (CHF 9.-/Mt. pro Benutzer) + Unlimitiert geschäftlich und privat kommunizieren zwischen 5 Kontakten mit der MyGroup Option ⁸ (CHF 15.-/Mt. für 1 Person)											
Zusatzvorteil bei inbegriffenen Minuten	Gesprächstarif automatisch optimieren ⁶ (CHF 5.-/Mt.)											
NEU: Abo ohne Mobiltelefon ⁹	Mobiltelefon behalten und bis zu CHF 20.- pro Monat sparen											

Empfehlung: Sind Sie auf Ihren Internet- oder Festnetz-Anschluss angewiesen? Dann empfehlen wir Office Team (Seite 17), damit Festnetz-anrufe auf die Orange Firmen-Mobiltelefone gratis sind.

orange.ch/business-shop

Super Service Max' Abo





Optima Enterprise

Immer die beste Wahl für alle Ihre Mitarbeiter

- Optimale und kosteneffiziente Lösung für Ihre gesamte mobile Kommunikation
- Automatisch im günstigsten Tarif für alle Anrufe in der Schweiz sowie nach Europa, in die USA und viele weitere Länder (Zonen 1–3, gemäss Seite 20)
- Mit der gratis inbegriffenen Company Option profitieren Sie zudem von kostenlosen Gesprächen ins Mobil- und Festnetz Ihres Unternehmens
- Ihre Orange Box rufen Sie innerhalb der Schweiz immer gratis an

Optima Services

- Massgeschneiderte Services: je nach Bedürfnis der Mitarbeitenden Preisoptimierung für SMS, mobiles Internet und Kommunikation im Ausland (Seiten 08–11)

Fix Flat Option

- Unlimitierte Anrufe auf alle Schweizer Festnetz-Nummern, CHF 12.–/Monat und Benutzer²

MyGroup Option

- Unlimitiert geschäftlich und privat kommunizieren zwischen 5 Kontakten. 1 aktiviert, 5 profitieren³

Für kleine und mittlere Unternehmen

Abonnemente	Optima Enterprise Start	Optima Enterprise Plus	Optima Enterprise Max
Vorteile	Automatisch im günstigsten Tarif¹ + Unbegrenzt gratis telefonieren innerhalb Ihres Unternehmens + Alle Gespräche aus der Schweiz auf alle Mobilfunk- und Festnetze in Europa und den USA zum Schweizer Tarif		
Tarif zu allen Netzen in der Schweiz und ins Ausland, Zonen 1–3 (CHF/Min.)	0.35	0.25	0.20
Company Option, inbegriffen	Kostenlose Gespräche ins Mobil- und Festnetz sowie Videoanrufe innerhalb Ihres Unternehmens		
SMS (CHF/SMS)	0.20		
Grundgebühr (CHF/Mt.)	12.–	24.–	48.–
NEU: Abo ohne Mobiltelefon ⁴ / Grundgebühr (CHF/Mt.)	nicht erhältlich	14.– (Rabatt CHF 10.–)	33.– (Rabatt CHF 15.–)

Empfehlung: Sind Sie auf Ihren Internet- oder Festnetz-Anschluss angewiesen? Dann empfehlen wir Office Team (Seite 17), damit Festnetz-anrufe auf die Orange Firmen-Mobiltelefone gratis sind.

SMS Optima sowie SMS Start, Plus und Max

Für Ihre SMS-Nutzung in der Schweiz

- **SMS Optima** – automatisch die richtige Auswahl an SMS-Optionen für das sorgenfreie Versenden von SMS Ihrer Mitarbeiter für nur CHF 2.–/Mt.
- **SMS Start** – für gelegentliches Senden von SMS
- **SMS Plus** – für regelmässiges Senden von SMS
- **SMS Max** – für intensives Senden von SMS

Für alle Unternehmen
Nur mit Optima Enterprise erhältlich

SMS	Start	Plus	Max
SMS Option Grundgebühr (CHF/Mt.) Monatlich inbegriffen	7.– 50 SMS	12.– 100 SMS	15.– 150 SMS
Zusätzliche SMS	0.20/SMS		

Data Optima sowie Data Start, Plus und Max

Für Ihre Datennutzung in der Schweiz

- **Data Optima** – automatisch die richtige Auswahl an Data-Optionen für sorgenfreies Online-Arbeiten der Mitarbeiter auf Geschäftsreisen für CHF 3.–/Mt.
- **Data Start** – für gelegentliches Surfen mit geringem Datenvolumen
- **Data Plus** – für regelmässiges Surfen mit hohem Datenvolumen
- **Data Max** – für intensives Surfen mit praktisch unbegrenztem Datenvolumen

Für alle Unternehmen
Kombinierbar mit Orange Me* und Optima Enterprise

Data	Start	Plus	Max
Data Option Grundgebühr (CHF/Mt.) Monatlich inbegriffen	5.– 50 MB	10.– 300 MB	19.– 1 GB
Zusätzliches Datenvolumen	2.–/MB	0.20/MB	0.10/MB

*Nicht kombinierbar mit Orange Me mit Datenvolumen 1 GB.

Travel Voice Optima sowie Travel Voice Start, Plus und Max

Für Ihre Telefonienutzung im Ausland (Roaming)

- **Travel Voice Optima** – automatisch die richtige Auswahl an Travel Voice Optionen für optimale Kosteneffizienz für nur CHF 3.–/Mt.
- **Travel Voice Start** – für absehbares, gelegentliches Telefonieren im Ausland
- **Travel Voice Plus** – für absehbares, regelmässiges Telefonieren im Ausland
- **Travel Voice Max** – für absehbares, intensives Telefonieren im Ausland

Für alle Unternehmen
Kombinierbar mit Orange Me und Optima Enterprise

Travel Voice	Start	Plus	Max
Travel Voice Option Grundgebühr (CHF/Mt.) Monatlich inbegriffen	15.– 30 Min.	40.50 90 Min.	72.– 180 Min.
Zusätzliche Minuten	Jede zusätzliche, nicht in den Inklusivminuten enthaltene Minute: 0.65/Min.		
Zonen	Gültig für eingehende und ausgehende Anrufe in den Zonen 1 bis 4 (Europa und Nordamerika)		
Zone 5 (Rest der Welt) (CHF/ML)	2.–		
Preis pro SMS (Zonen 1 bis 5)	0.35/SMS		

Travel Data Optima sowie Travel Data Start, Plus und Max

Für Ihr Datenübertragungsvolumen im Ausland (Roaming)

- **Travel Data Optima** – automatisch die richtige Auswahl an Travel Data Optionen für Kosteneffizienz und die richtige Wahl der Travel Data Option bei Auslandsreisen Ihrer Mitarbeiter für nur CHF 5.–/Mt.
- **Travel Data Start** – für absehbare, gelegentliche Datennutzung im Ausland
- **Travel Data Plus** – für absehbare, regelmässige Datennutzung im Ausland
- **Travel Data Max** – für absehbare, intensive Datennutzung im Ausland
- Wenn Sie auf Reisen in Zone 5 (Rest der Welt) häufig im Internet surfen sowie E-Mails versenden und empfangen, empfehlen wir das spezielle Travel Data Paket für Zone 5 (Rest der Welt): CHF 10.–/Monat inkl. 1 MB und CHF 10.– für jedes weitere MB

Für alle Unternehmen
Kombinierbar mit Orange Me und Optima Enterprise

Travel Data	Start	Plus	Max
Travel Data Option Grundgebühr (CHF/Mt.) Monatlich inbegriffen	15.– 5 MB	100.– 50 MB	500.– 500 MB
Zusätzliche MB	Jedes nicht vom Paket abgedeckte zusätzliche MB: CHF 3.–/MB		
Zonen	Gültig für die Zonen 1 bis 4 (Europa und Nordamerika)		

Travel Data Daily

Datenpakete für Reisen innerhalb Europas

Mit Travel Data Daily profitieren Sie jederzeit von einem einfachen und günstigen Zugriff auf das Internet via Mobiltelefon oder Notebook auf Ihren Reisen innerhalb Europas in den Orange Travel **Zonen 1 und 2**. Diese Option wird nur an Tagen verrechnet, an denen sie benutzt wird. Aktivieren Sie die Option via My Business Account oder über unsere Business Customer Support.

Für Smartphones und Mobiltelefone

- In Europa¹ für nur CHF 4.–/Tag surfen
- Täglich 2 MB Datenvolumen inklusive
- Attraktiver Preis von CHF 2.–/MB ausserhalb des Pakets
- Keine Grundgebühr, Sie zahlen nur bei Nutzung
- Bis 75%² Ersparnis gegenüber dem Standardtarif
- Automatische Gratis-Aktivierung bei allen Orange Me Abos mit 1 GB

Für Laptops mit Internet Everywhere

- In Europa¹ für nur CHF 10.–/Tag surfen
- 10 MB Daten pro Tag inbegriffen
- Attraktiver Preis von CHF 2.–/MB ausserhalb des Pakets
- Keine Grundgebühr, Sie zahlen nur bei Nutzung
- Automatische Gratis-Aktivierung bei allen Internet Everywhere Abos

Für Laptops mit hoher bis sehr hoher Datennutzung mit Internet Everywhere

- In Europa¹ für nur CHF 25.–/Tag surfen
- 50 MB Daten pro Tag inbegriffen
- Attraktiver Preis von CHF 2.–/MB ausserhalb des Pakets
- Keine Grundgebühr, Sie zahlen nur bei Nutzung

Travel Data Daily Paket	Speziell für	Tägliche Gebühr (CHF)	Preis pro MB im Paket (CHF)	Preis pro MB ausserhalb des Pakets (CHF)	Maximale Ersparnis ²
2 MB	Smartphones und Mobiltelefone	4.–	2.–	2.–	75%
10 MB	Laptops mit Internet Everywhere	10.–	1.–	2.–	85%
50 MB	Laptops mit hoher bis sehr hoher Datennutzung mit Internet Everywhere	25.–	0.50	2.–	94%

Travel Data Daily World

Datenpakete für Reisen innerhalb Europas und weltweit

Sie möchten überall im Internet surfen? Wir empfehlen die Aktivierung eines Travel Data Daily World Pakets – für entspanntes Reisen weltweit (inklusive Europa), gültig in Orange Travel **Zonen 1, 2, 3, 4 und 5**. Diese Option wird nur an Tagen verrechnet, an denen sie benutzt wird. Aktivieren Sie die Option via My Business Account oder über unseren Business Customer Support

Für Smartphones und Mobiltelefone

- Innerhalb von Europa und Weltweit für nur CHF 10.–/Tag surfen
- Täglich 2 MB Datenvolumen inklusive
- Attraktiver Preis von CHF 2.–/MB ausserhalb des Pakets (Zonen 1 & 2)
- Keine Grundgebühr, Sie zahlen nur bei Nutzung

Für Laptops mit Internet Everywhere

- Innerhalb von Europa und Weltweit für nur CHF 45.–/Tag surfen
- Täglich 10 MB Datenvolumen inklusive
- Attraktiver Preis von CHF 2.–/MB ausserhalb des Pakets (Zonen 1 & 2)
- Keine Grundgebühr, Sie zahlen nur bei Nutzung

Für Laptops mit hoher bis sehr hoher Datennutzung mit Internet Everywhere

- Innerhalb von Europa und Weltweit für nur CHF 150.–/Tag surfen
- Täglich 50 MB Datenvolumen inklusive
- Attraktiver Preis von CHF 2.–/MB ausserhalb des Pakets (Zonen 1 & 2)
- Keine Grundgebühr, Sie zahlen nur bei Nutzung



Travel Data Daily World Paket	Speziell für	Tägliche Gebühr (CHF)	Preis pro MB im Paket (CHF)	Preis pro MB ausserhalb des Pakets (CHF) Travel Zonen 1 & 2	Preis pro MB ausserhalb des Pakets (CHF) Travel Zonen 3, 4 & 5
2 MB World	Smartphones und Mobiltelefone	10.–	5.–	2.–	8.–
10 MB World	Laptops mit Internet Everywhere	45.–	4.50	2.–	8.–
50 MB World	Laptops mit hoher bis sehr hoher Datennutzung mit Internet Everywhere	150.–	3.–	2.–	8.–

Betriebssysteme im Vergleich




Für jedes Bedürfnis das richtige Mobiltelefon

Soll es ein Smartphone mit Google Android, Windows Phone 7 oder Symbian sein? Vielleicht ein iPhone oder BlackBerry? Als Entscheidungshilfe geben wir Ihnen einen Überblick über die beliebtesten Mobiltelefon-Betriebssysteme.

Für alle Unternehmen

	Betriebssystem	Vorteile	Smartphones
Android	Ist Ihnen die Nutzung von Social-Media-Anwendungen wichtig? Dann treffen Sie mit Android eine vorzügliche Wahl. Darüber hinaus stellt der Internetdienstleister Google mit Android ein Betriebssystem für Mobiltelefone zur Verfügung, das mit über 200'000 Applikationen App-Träume wahr werden lässt. Und zwar gratis.	<ul style="list-style-type: none"> Vielfalt bei den Mobiltelefonen aller Preisklassen Sich rasant verbreitendes Betriebssystem Riesiges Angebot an Zusatzsoftware (oft auch kostenlos) Verknüpfung verschiedener Programme Google-Produkte (Mail, Maps etc.) perfekt eingebunden 	
Symbian	Das Betriebssystem Symbian von Nokia lässt sich entweder via TV out oder HDMI an einen Beamer oder Fernseher anschliessen, was die Mobiltelefone zu echten mobilen Hubs macht. Die Symbian-Geräte versprechen zudem Tempo, hochauflösende Grafik und mehr als 250 Verbesserungen. Wer auf Vertrautes setzt, ist hier gut beraten und profitiert von einer schnellen Eingewöhnung.	<ul style="list-style-type: none"> Menü vollständig individualisierbar Grösste weltweite Verbreitung Viele günstige Symbian-Mobiltelefone Einfache Smartphone-Bedienung mit dem neuen Symbian 3 Viele Einstellmöglichkeiten 	

Aktuelle Angebote finden Sie im [Orange Center](http://orange.ch/business-shop) oder auf orange.ch/business-shop

	Betriebssystem	Vorteile	Smartphones
Windows Phone	Windows Phone 7 eignet sich nicht nur exzellent zum Gamen, sondern verfügt auch über eine direkte Anbindung an Facebook. In direkter Verlinkung mit Xbox können zahlreiche Spiele sowohl über die Konsole wie auch im nahtlosen Übergang auf dem Mobiltelefon gespielt werden. Überzeugend sind auch das neue Design, eine einfache Benutzerführung und eine Reihe neuer Funktionen und Apps.	<ul style="list-style-type: none"> Informative, übersichtliche Startseite Betriebssystem mit sehr hoher Performance Intuitive Bedienung und weitaus besser als seine Vorgänger Apps können vor dem Kauf getestet werden Direkte Anbindung an Xbox Live und Facebook 	
BlackBerry	BlackBerry gilt mit seiner bewährten, vollwertigen Tastatur als der Kommunikations-Champion. Ob privat oder geschäftlich – BlackBerry-Geräte bieten die ideale Plattform für eine einwandfreie Datensynchronisation. Das BlackBerry 6 wartet mit einer eigenen Rubrikenstruktur auf, welche die verschiedenen Anwendungen besser ordnet.	<ul style="list-style-type: none"> QWERTZ-Tastatur, gute Übersichtlichkeit Sichere Integration in Firmennetzwerke Pionier beim mobilen Mailen (Push E-Mail, BBM) Perfekt auf Business-Anwender abgestimmt (Office-Anwendungen) BlackBerry Internet Service (BIS) nur CHF 5.-/Mt. 	
iPhone	Das iPhone ist der Inbegriff für Musik und Musiksynchronisation schlechthin. Punkte sammelt es jedoch auch mit seiner benutzerfreundlichen Oberfläche und seinen fantastischen Funktionen. Ob Sie nun eine der integrierten Apps oder eine der über 350'000 Apps und Spiele aus dem App Store verwenden, Sie können alles ganz einfach mit Ihren Fingern steuern.	<ul style="list-style-type: none"> Sehr übersichtliche Oberfläche Intuitive Bedienung Pionier des mobilen Internets – einfaches Surfen Hunderttausende von Apps im App Store Perfekte Multimedia-Eigenschaften (Musik, HD-Video, Internet) 	



Internet Everywhere

Mit dem Laptop überall verbunden, wo immer Sie sind

- Sie möchten auch unterwegs auf Ihrem Laptop unbeschwert und schnell surfen – Internet Everywhere bietet Ihnen einen schnellen und einfachen Internetzugang mit Ihrem PC oder Mac. Die schnellstmögliche Datenübertragung offeriert unser HSDPA-Netzwerk.
- Laptops mit integriertem Modem für mobiles Internet sind für die Nutzung von Internet Everywhere geeignet. Bitte überprüfen Sie, ob Ihr Laptop in folgender Liste aufgeführt ist: orange.ch/integrated_modem

Für Selbständige und Kleinunternehmen

Abonnemente	Internet Everywhere Start	Internet Everywhere Day	Internet Everywhere One	Internet Everywhere Max
Vorteile	Überall und ganz einfach surfen			
Surfen in der Schweiz ¹ (CHF)	5.–/Tag ²	3.50/Tag ²	inbegriffen	
Datenvolumen in der Schweiz ³	unlimitiert		1 GB	unlimitiert
Grundgebühr (CHF/Mt.)	0.–	10.–	29.–	49.–

Aktuelle Angebote finden Sie im [Orange Center](http://Orange.Center) oder auf orange.ch/business-shop



Acer Iconia Tab A501



Office Team

Die Festnetztelefonie für Ihr Unternehmen

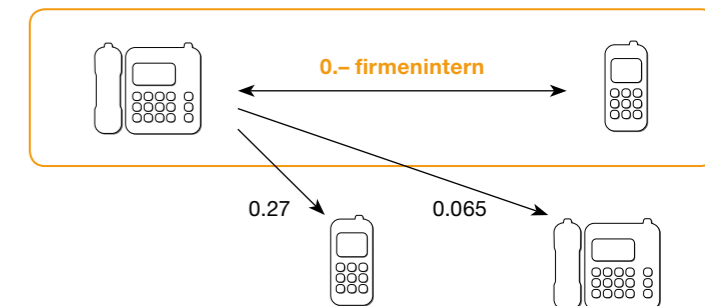
- Bringen Sie Ihre Festnetztelefonie zu uns und profitieren Sie von vorteilhaften Tarifen zu nationalen Festnetz- und Mobilfunknummern
- Keine zusätzliche Monatsgebühr
- Gratis-Anrufe zu den Mobilfunknummern innerhalb Ihrer Firma
- Alle Gespräche werden von der ersten Sekunde an im Sekundentakt abgerechnet
- Transparente Preise: keine Einschränkungen hinsichtlich der Haupt- oder Nebenzeiten sowie ein einziger Tarif für Anrufe auf alle Schweizer Mobilfunknetze ausserhalb Ihres Unternehmens
- Keine Verbindungsgebühr für Inlandsgespräche
- Ihr Festnetzanschluss wird via Swisscom verrechnet

Für Selbständige und Kleinunternehmen

Kommunikationstarife	Promotionspreis	Normalpreis
Festnetz zu Firmen-Mobiltelefonen (CHF/Min.)	0.–	0.12
Festnetz zu allen CH-Festnetzen (CHF/Min.)		0.065
Festnetz zu allen CH-Mobilfunknetzen (CHF/Min.)		0.27
Grundgebühr (exklusive Anschlusskosten) (CHF/Mt.)		0.–

Der Promotionspreis ist für immer gültig, wenn der Vertrag bis zum Promotionsende (siehe orange.ch/officeteam) unterzeichnet wurde.

Empfehlung: Kombinieren Sie Office Team mit Orange Me oder Optima Enterprise, damit haben Sie alles aus einer Hand.





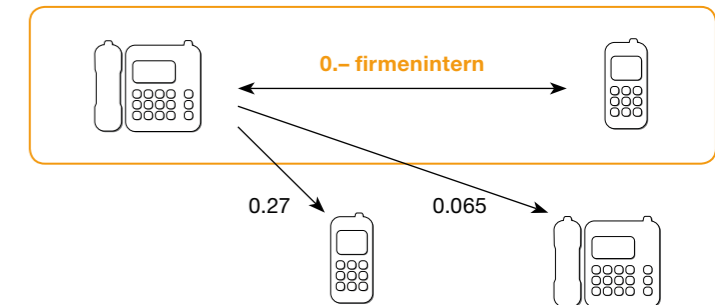
Office Pack

Festnetztelefonie, Festnetzanschluss und DSL aus einer Hand

Die Festnetz- und Internet-Lösung mit Vorzugstarifen für Anrufe auf Ihre Firmen-Mobilfunknummern und nur eine Rechnung

Festnetztelefonie

- Kostenlose Anrufe auf Firmen-Mobilfunknummern und attraktive Tarife ausserhalb des Netzes
- Keine Verbindungsgebühren für Inlandsgespräche und Abrechnung im Sekundentakt
- Einfache Aktivierung: Telefon- und Fax-Infrastruktur bleiben unverändert, PBX muss programmiert werden
- Ihr Festnetzanschluss wird mit Orange abgerechnet, sodass Sie nur eine Rechnung für all Ihre Festnetzanschlüsse erhalten, z.B. EconomyLine: CHF 25.35/Monat



Orange DSL

- Hochgeschwindigkeit mit Wahl zwischen verschiedenen Geschwindigkeiten: 5/0,5 Mbit/s, 10/1 Mbit/s, 20/2 Mbit/s
- FRITZ!Box Fon WLAN 7390 Modem mit vielen Funktionen
- Nur in Kombination mit Festnetztelefonie verfügbar
- Monatlicher Rabatt von CHF 20.- für Business-Mobile-Kunden
- Installationsdienst vor Ort (CHF 200.- Rabatt)

Orange DSL	CHF/Monat
Orange DSL, 20/2 Mbps ¹	69.-
Preisnachlass für Orange Mobile Kunden ²	-20.-
Gesamtpreis für Orange Mobile Kunden	49.-

Einmalige Gebühren	CHF
Verwalteter Router: FRITZ!Box Fon WLAN 7390 Modem mit vielen Funktionen	189.-
Installation vor Ort im Wert von CHF 349.- (empfohlen)	149.-

Mehr Informationen unter orange.ch/officepack

Internet & Festnetz | 19

Mehr Service für Sie

Geschäftskunden willkommen

Unternehmen finden bei uns eine bedarfsgerechte Kommunikationslösung. Wir beraten Sie gerne persönlich im Orange Center sowie in vielen weiteren Verkaufsstellen

Kompetente Unterstützung

Ihr Unternehmen erhält sofortige Unterstützung bei sämtlichen technischen und administrativen Fragen zu unseren Diensten. Ihre Anfrage genießt allerhöchste Priorität und wird unverzüglich beantwortet

Orange Care – alles für Ihren Rundum-Service

Wünschen Sie Unterstützung bei der Inbetriebnahme Ihres neuen Mobiltelefons? Haben Sie Fragen bezüglich der Internet- und E-Mail-Funktionen Ihres Geräts? Oder wünschen Sie generellen Support rund um Ihre Kommunikationsbedürfnisse? Wir unterstützen Sie als Firmenkunden vollumfänglich im Orange Center oder telefonisch. Entscheiden Sie sich jetzt für Orange – Ihre Service-Experten

Orange Kundendienst ist Testsieger

Das «Contact Management Magazine» hat in seiner April-Ausgabe 2011 insgesamt 12 Hotlines getestet. Der Orange Kundendienst wurde dabei zum Sieger erkoren

Neu gegründete Firma?

Besuchen Sie orange.ch/shop für Ihr Sonderangebot

NEU: HD Voice

Orange offeriert jetzt neu als erster Mobilfunkanbieter die Möglichkeit, in High-Definition-Qualität zu telefonieren. Die HD-Technologie verbessert die Sprachqualität Ihrer mobilen Anrufe um ein Vielfaches

Mobile Gespräche aus der Schweiz ins Ausland

Zone 1: Deutschland, Frankreich, Italien, Monaco, Österreich, San Marino, Vatikan

Zone 2: Andorra, Australien, Belgien, Dänemark, Färöer-Inseln, Finnland, Gibraltar, Griechenland, Grossbritannien, Guernsey, Irland, Island, Jersey, Kanada, Luxemburg, Malta, Neuseeland, Niederlande, Norwegen, Portugal, Schweden, Spanien, USA

Zone 3: Albanien, Belarus, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, Hongkong (China), Israel, Japan, Kosovo, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Montenegro, Palästinenserbehörde, Polen, Republik Moldau, Rumänien, Serbien, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn, Zypern

Travel Info – transparente Roaming-Tarife

Während Sie den Roaming-Dienst nutzen, profitieren Sie weltweit von einem übersichtlichen und anbieterunabhängigen Preissystem

Gemäss den gesetzlichen Vorgaben informiert Sie Travel Info bei Ankunft im Ausland über den maximalen Betrag, der für die Nutzung der mobilen Dienste von Orange (Anrufe, SMS und Datenübertragungen) berechnet wird. Die Tarife können je nach Land, aktivem Abonnement und Optionen niedriger sein. Dieser Dienst ist kostenlos und kann jederzeit deaktiviert werden

Support Services

Alles für eine vollumfängliche Unterstützung

Persönlicher Service – die direkte Nummer zu uns

Sie sind für die mobile Kommunikation Ihres Unternehmens verantwortlich und wünschen einen persönlichen Betreuer? Jeder unserer Geschäftskunden findet den Namen seines persönlichen Betreuers mit direkter Durchwahl auf seiner Rechnung. Rufen Sie uns von Montag bis Freitag zwischen 8.00 und 18.00 Uhr für alle Fragen rund um unsere Dienstleistungen an.

My Business Account

Sie benötigen ein einfaches Hilfsmittel für Administration, Budgetierung und Controlling? Ihnen steht unter orange.ch/mba unsere Online-Accountverwaltung My Business Account völlig kostenlos zur Verfügung, und dies jederzeit.

Dedicated Service	Orange Center	Business Customer Service
Neue Abonnemente abschliessen	✓	✓
Beratung und Aktivierung von zusätzlichen Services wie Festnetzintegration oder mobiles Breitband	✓	✓
Abonnementsmutationen	✓	✓
Optionen hinzufügen oder entfernen	✓	✓
Informationen zu Ihrer Orange Rechnung		✓
Technischer Support	✓	✓
Kosten (einmalig)	0.–	0.–

My Business Account	orange.ch/mba
Daten der Abonnenten aufrufen, analysieren und aktualisieren	✓
Detaillierte Rechnungsdaten rund um die Uhr abfragen und exportieren	✓
Abrechnungsoptionen ändern und den organisatorischen Veränderungen im Unternehmen anpassen	✓
Zugriffsrecht auf Rechnungsdaten auf Fleetmanager-, Kontoinhaber- und Endbenutzerebene erteilen und verwalten	✓
Kosten (einmalig)	0.–

Fair und transparent – unsere Konditionen

Alle Informationen in dieser Broschüre entsprechen dem Stand zum Zeitpunkt des Druckes. Preis- und Serviceänderungen bleiben vorbehalten.

Orange Me (Seite 05)

¹Das Angebot ist gültig für Anrufe auf alle Schweizer Mobil- und Festnetznummern sowie in zahlreiche Länder innerhalb und ausserhalb Europas (Zonen 1 und 2). Liste aller Länder auf Seite 20. Ausgeschlossen sind folgende Rufnummern: 058-, 0800-, 0900-, Kurzwahlnummern, nationale Mehrwertdienstnummern und internationale Premium-Rate-Nummern sowie Internetzugang, Datendienste und Videotelefonie.

²Orange geht von einer normalen Nutzung von maximal 3000 Minuten pro Monat aus. Bei höherer Nutzung wird der Standardtarif verrechnet.

³Orange geht von einer normalen Nutzung von maximal 3000 SMS pro Monat aus. Bei höherer Nutzung wird der Standardtarif verrechnet.

⁴Wenn Ihr Datenübertragungsvolumen 100 MB pro Monat übersteigt, behält sich Orange das Recht vor, die Übertragungsgeschwindigkeit Ihres Internetdienstes zu reduzieren. Damit soll gewährleistet werden, dass alle Kunden von derselben Qualität dieser Dienstleistung profitieren können.

⁵Gratisanrufe mit den Lieblings-Nummern auf alle Schweizer Mobil- oder Festnetznummern Ihrer Wahl. Ausgeschlossen sind folgende Nummern: alle internationalen, 058-, 0800-, 0900-, Kurzwahlnummern, Mehrwertdienste und Internetzugang/Datendienste. Orange geht bezüglich Anrufen auf Lieblings-Nummern auf fremden Mobilfunknetzen von einer normalen Nutzung von monatlich maximal 1000 Minuten aus. Bei höherer Nutzung wird der Standardtarif verrechnet.

⁶Automatische Einstufung in den günstigsten Gesprächstarif bei höherer Nutzung als geplant.

⁷Company Option nur für Geschäftskunden verfügbar, nicht kombinierbar mit Lieblings-Nummern-Option. Monatliche Gebühr pro Benutzer.

⁸MyGroup: Sie können die Mitglieder Ihrer Gruppe einmal pro Kalendermonat ändern. Ein Orange Mobile Kunde kann die Option MyGroup nur ein Mal abonnieren, jedoch durchaus Mitglied mehrerer Gruppen sein. Dieses Angebot ist mit der Option Lieblings-Nummern oder der Company Option kompatibel. Sie sind dafür verantwortlich, die Gruppenmitglieder

über deren Aufnahme in Ihre und Ausschluss aus Ihrer «MyGroup» zu informieren.

⁹12 Monate Mindestvertragsdauer. Monatlicher Rabatt abhängig von der mtl. Grundgebühr mit Mobiltelefon: Bei 10.– = 0.– Rabatt, bei 20.– bis 35.– = 10.– Rabatt, bei 40.– bis 105.– = 15.– Rabatt, bei 115.– bis 120.– = 20.– Rabatt.

Optima Enterprise (Seite 07)

¹Automatisch die günstigste Option durch Optima Services. Die Monatsgebühr für Optima Services wird automatisch zur optimierten Rechnung addiert.

²Nur gültig für Anrufe auf alle Schweizer Festnetznummern 24/7. Ausgeschlossen sind folgende Rufnummern: 058-, 0800-, 0900-, Kurzwahlnummern und Mehrwertdienste. Orange geht von einer normalen Nutzung von maximal 3000 Minuten pro Monat aus. Im Fall einer höheren Nutzung wird der Standardtarif je nach Optima Enterprise Abonnement verrechnet

^{3/4}MyGroup Option, Details unter Punkt 8 sowie Abo ohne Mobiltelefon, Details unter Punkt 9 bei Orange Me.

SMS Optima (Seite 08)

Für ein monatliches Volumen von mehr als 35 SMS empfehlen wir SMS Optima. Die Fakturierung der Grundgebühr für die jeweilige SMS-Option auf Ihrer Rechnung erfolgt basierend auf der individuellen Nutzung.

Data Optima (Seite 08)

Für ein monatliches Datenvolumen von mehr als 0,5 MB (dies entspricht etwa dem Zugriff auf 25 Webseiten oder dem Senden bzw. Empfangen von 20 E-Mails ohne Anhang) empfehlen wir Data Optima. Faire Abrechnung des Datenverkehrs im Inland (KB-Abrechnungsintervalle). Bei Nutzung des Internets über Ihr Mobiltelefon ohne Data Option werden Ihnen CHF 8.–/MB berechnet (Berechnungsgrundlage ist der nächste gerundete KB-Wert). Nicht ausgeschöpfte Datenvolumina werden nicht auf den nächsten Monat übertragen. Das Angebot gilt nur in der Schweiz. Die Fakturierung der Grundgebühr für die jeweilige Data Option auf Ihrer Rechnung erfolgt entsprechend der individuellen Nutzung.

Travel Voice Optima (Seite 09)

Anrufe in Zone 5 (Rest der Welt) werden mit CHF 2.–/Min. in Rechnung gestellt. Die Fakturierung der Grundgebühr für die jeweilige Travel Voice Option auf Ihrer Rechnung erfolgt im Einklang mit der individuellen Nutzung.

Travel Data Optima (Seite 09)

Berechnungsintervalle für Daten-Roaming: 30 KB (gilt auch für BlackBerry®). Standardtarif für Zone 5 (Rest der Welt): CHF 15.–/MB (Intervalle von 30 KB). Bei Travel Data Optima beträgt der Preis pro MB in den Zonen 1, 2, 3 und 4 vor dem ersten Optimierungsschritt CHF 8.–. Die Fakturierung der Grundgebühr für die jeweilige Travel Data Option auf Ihrer Rechnung erfolgt entsprechend der persönlichen Nutzung.

Travel Data Daily für Europa (Seite 10)

¹Travel Data Daily 2 MB, 10 MB und 50 MB können zum Roaming innerhalb Europas in den Orange Zonen 1 & 2 verwendet werden: Andorra, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Färöer-Inseln, Finnland, Frankreich, Gibraltar, Griechenland, Grossbritannien, Guernsey, Irland, Isle of Man, Italien, Jersey, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Monaco (Frankreich), Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, San Marino (Italien), Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechien, Türkei, Ungarn, Vatikanstadt, Zypern.

²Maximale Ersparnis bei Verbrauch von 2 MB/Tag verglichen mit dem Standardpreis von CHF 8.–/MB

Travel Data Daily World für Europa und weltweit (Seite 11)

Die tägliche Gebühr wird nur an den Tagen der tatsächlichen Nutzung erhoben. Travel Data Daily Pakete sind nicht mit anderen Travel Data Angeboten kombinierbar. Abrechnungseinheit = 30 KB.

Für alle Travel Optionen:

Zone 1 – Nachbarstaaten

Deutschland, Frankreich, Italien, Monaco (Frankreich), Österreich, San Marino (Italien), Vatikanstadt

Zone 2 – Westeuropa

Andorra, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Estland, Färöer-Inseln, Finnland, Gibraltar (GB), Griechenland, Grossbritannien, Guernsey (GB), Irland, Isle of Man (GB), Jersey (GB), Kroatien, Lettland, Litauen,

Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Zypern

Zone 3 – Resteuropa

Albanien, Bosnien-Herzegowina, Island, Kosovo, Mazedonien, Montenegro, Moldawien (Republik), Serbien, Ukraine, Weissrussland

Zone 4 – Nordamerika

Guam, Kanada, Vereinigte Staaten von Amerika (USA)

Zone 5 – Übrige Welt

oder orange.ch/business

Internet Everywhere (Seite 15)

¹Preise gültig im Schweizer Orange Netz. Die Nutzung von Internet Everywhere ausserhalb der Schweiz führt zu höheren Preisen.

²Ein Tag zählt von Mitternacht bis Mitternacht.

³Wenn Ihr Datenübertragungsvolumen 1 GB pro Monat für Internet Everywhere One bzw. 5 GB pro Monat für Internet Everywhere Start, Day und Max übersteigt, behält sich Orange das Recht vor, die Übertragungsrate Ihres Internetzugangs zu senken, um allen Kunden die bestmögliche Servicequalität zu gewährleisten.

Office Team (Seite 17)

Preise für ausgehende Festnetzgespräche gelten in Verbindung mit dem Office Team Preisplan – Mindestvertragslaufzeit 12 Monate. Swisscom-Anschluss wird benötigt, monatliche Zugangsgebühr der Swisscom bleibt bestehen. Keine zusätzliche monatliche Grundgebühr. Abrechnungsprinzip für In- und Auslandsgespräche: von der ersten Sekunde an im Sekundentakt.

Office Pack (Seite 19)

Mindestvertragsdauer: 24 Monate.

¹Die effektive Geschwindigkeit variiert je nach Telefonanschluss (z.B. je nach Entfernung zur Telefonzentrale des Diensteanbieters) und kann niedriger ausfallen als angegeben. Preise für andere Geschwindigkeiten unter orange.ch/officepack

Preise für ausgehende Festnetzgespräche gelten in Verbindung mit dem Office Team Preisplan. Swisscom-Anschluss wird benötigt.